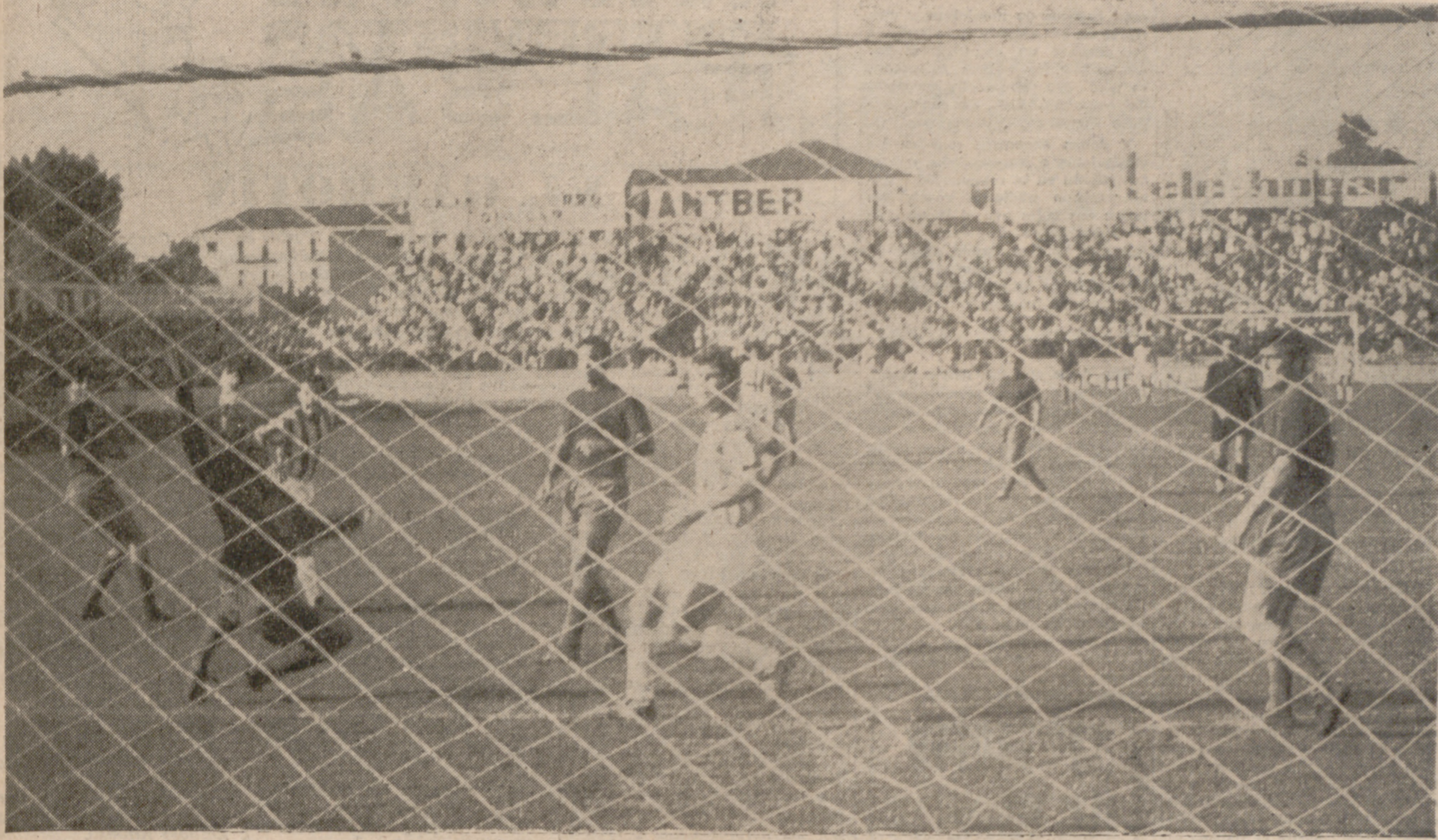


# TODAVIA EN "RODAJE"



MERECIO SER GOL.—Fue una de las ocasiones fallidos del primer tiempo, pero la jugada mereció terminar en gol. Lizarralde había hecho el lanzamiento y luego Fede y Alvarez seguirían, hasta concluir con un remate del ariete que saldría alto.

Sólo se marcó un gol al modesto Huesca, pero sobraron ocasiones

El Valladolid exhibió los clásicos defectos de principios de temporada: falta de ritmo y acoplamiento

El tremendo calor fue acusado por los jugadores

## CASTILLA DEPORTIVA

Número 556 :: Suplemento de LIBERTAD :: 7 de septiembre de 1970

TEMPERATURA IDEAL  
Con frío y calor

**HOSTAL FLORIDO**  
EL MEJOR

LA NOVEDAD DE DIEGO

Habia varias presentaciones en el Real Valladolid, pero para los espectadores, la novedad fue la presentación del madrileño Diego, incorporado después del amistoso con el Oviedo. De Diego estuvo media hora en el terreno de juego, esa en la que mostró una gran voluntad y exhibió algunos destellos interesantes. Su embargo, acusó, como todo el conjunto, falta de "rodaje".

**POLLO INFRA GRILL**  
ASADO AL MOMENTO

Establecimiento con aire acondicionado

PARA SU BODA, BANQUETE, FIESTAS

**HOSTAL FLORIDO**

Constgne siempre, al reverso de sus envíos, confitados al correo, su nombre y señas completas, y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del Distrito Postal.

## EL PRESIDENTE, TAMBIEN CON NERVIOS

### «Sigo confiando en que el equipo nos dará muchas satisfacciones en esta campaña»

Los nervios anduvieron desatados por el campo y también llegaron a la tribuna. El Presidente confesaba, durante el descanso, que estaba sufriendo más de la cuenta. "Estoy como un flan".

—¿Estarías más tranquilo con algún gol más en el castillero?

—Yo creo que ocasiones han sobrado, pero, en fin, espero que ahora, tras el descanso, todo irá más fácil.

Resultó que no, que no hubo facilidades y que no vinieron más goles. Resultó, también, que el equipo, en vez de ir a más fue a menos y que las ocasiones siguieron sin aprovecharse.

Pero Santiago Gallego no estaba decepcionado, ni el pobre resultado, había hecho mella en su moral. Generoso, disculpa al equipo.

—Los nervios de la presentación, el calor, tremendo, no han perjudicado las cosas. Por otra parte, ya se sabe que a estas alturas los equipos están a falta de rodaje.

—¿Sigues creyendo que será una campaña triunfal?

—Naturalmente. Hay excelentes jugadores que irán a más a medida que avance la competición y confío, ciegamente, que el equipo nos dará muchas satisfacciones en esta campaña. Lo de hoy es hasta cierto punto normal y lo importante es que se han sumado dos puntos, los primeros puntos de una nueva etapa.

—¿Tampoco ha venido mucha gente al campo...?

—Yo esperaba más, sí, pero hay que tener en cuenta el día que ha hecho. Es natural que muchos de los que salieron al campo por la mañana hayan preferido quedarse al lado de la piscina o el río. Pero en este aspecto también soy optimista y confío en taquillas muy superiores a estas ciento diecinueve mil pesetas, más o menos, que hemos recaudado hoy. Creo que los socios y los aficionados, en general, han comprendido que, efectivamente, el Club es de todos y que



lodos tenemos que contribuir para que se supere cuanto antes las crisis económica y que en lo deportivo el Real Valladolid retorne cuanto antes al lugar que le corresponde.

Los nervios han dado paso al optimismo. El mal juego y el pobre resultado quedan atrás... P.

## VENDRAN TIEMPOS MEJORES...

Es posible que a muchos de los aficionados que ayer presenciaron el encuentro inaugural de la temporada les choque nuestro particular punto de vista, pero ese es un riesgo que hemos de afrontar. Evidentemente que el juego de los blanquioletas no nos llenó ni siquiera a gustarnos; pero como quera que las deficiencias y los fallos son típicos de principios de campaña, cuando los equipos están a medio cumplir su "rodaje" y entendemos que son fácilmente subsanables, esos balbuceos de ayer, esa falta de ritmo y acoplamiento y esas jugadas fallidas no nos preocupan en demasía. Es más: creemos que esa goleada frustrada, que muchos celebraban antes de tiempo, y esa exhibición que se quedó en el limbo, pueden contribuir decisivamente a consolidar un clima mucho más realista y adecuado para enfocar la campaña desde un plano más prudente.

A raíz de la goleada al Oviedo y las demostraciones de los partidos de entrenamiento, se había creado un clima de excesivo optimismo, útil sólo para animar la campaña de socios, pero bastante pernicioso para el equipo, porque casi, casi, se llegaba a considerar que esta campaña iba a reducirse a un fácil y un tanto largo trámite hasta que, fatalmente, el Real Valladolid obtuviera el campeonato.

Ahora, tras la cura de humedad de la Puentecilla, ese pobre resultado de ayer y la evidencia de que hay mucho que pulir y mejorar en el equipo sitúan las cosas en su plano justo. El Real Valladolid puede y hasta casi nos atreveríamos a decir que está obligado a llegar al término de la competición en uno de los dos primeros

lugares de la tabla. No cabe otro objetivo, de acuerdo. Sin embargo, creer que a eso se va llegar sin esfuerzo, sin trabajar a fondo, sin darlo todo, es un craso error.

Por lo demás, esa goleada que tan optimistamente se había pronosticado estuvo siempre al alcance del equipo. Sobraron ocasiones para multiplicar ese gol de Lorenzo, y si ello no se consiguió, no cabe culpar al modesto y bienintencionado rival de turno, sino al propio equipo blanquioleta y más concretamente a esa serie de defectos típicos de estas fechas ya señalados. Algo que debe servir de toque de atención, de estímulo para el entrenador y jugadores, pero que no es preocupante, porque entendemos que son relativamente fáciles de subsanar.

En resumen, consideramos totalmente benigno el síntoma. Menos humos, menos euforia y más realismo. Ello no quita que a nosotros siga pareciéndonos perfectamente capacitada la plantilla para alcanzar ese objetivo de reconquista que debe ser inexcusable para el Real Valladolid en esta campaña.

No aludir al calor, al tremendo calor que tuvieron que soportar los jugadores, como un atenuante digno de tener en cuenta, lo consideramos totalmente injusto, y más así que, por nuestra parte, nosotros consideramos disculpables las lagunas y los decaimientos que los protagonistas acusaron a lo largo de los noventa minutos.

cuando veía que el Valladolid no era tan fiero como presumían. Su veterano entrenador, Cerezo, situó vigilantes especiales sobre los que

(Pasa a la página siguiente)

los deportistas de todo el mundo confían en

**OMEGA**

LA FIGURA DEL PARTIDO

**HEREDIA**

Magnífico debut del madrileño Heredia, que se erigió en figura destacada del partido inaugural de la campaña. Jugando con sobriedad, mantuvo a raya a su oponente, dominando rotundamente en su zona y apoyando perfectamente el juego de ataque, sobre todo en la primera mitad. Luego brilló espectacularmente en varios cruces, solucionando sendas jugadas de gran peligro. Un formidable encuentro de un zaguero que se perfiló para altos vuelos...

**Tremiño**  
JOYERO

AGENCIA OFICIAL

**OMEGA**

SANTIAGO, 8 (adossado a la Iglesia)  
PLAZA MAYOR, 11 (junto café Norte)

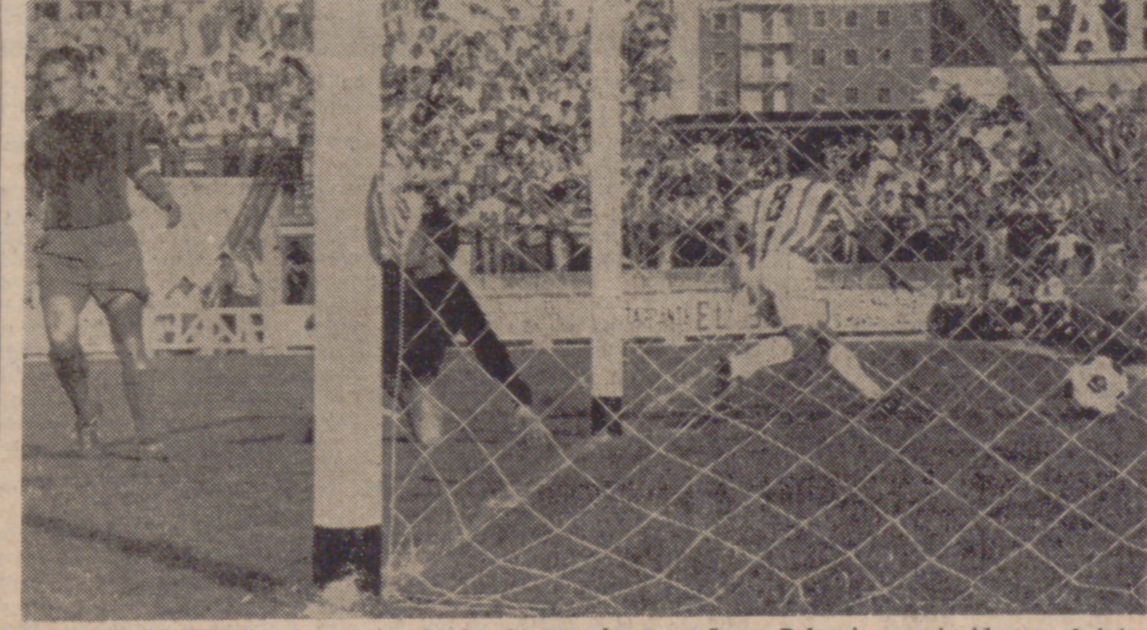
**Sorteo «monstruo» del Valladolid**

Premios: un piso, un tractor y un coche

La Directiva del Real Valladolid no descansa en su afán de buscar soluciones y allegar medios para el Club. Hay muchas deudas que enjugar y numerosos y bonitos proyectos que poner en marcha. Falta dinero, como siempre.

Pero siempre hay fórmulas para recaudar fondos, y una de ellas es la que pronto pondrá en marcha el Club. ¿De qué se trata? Un sorteo que por los alicientes que presenta no dudamos en calificar de "monstruo".

Los premios, tres, son de consideración. Veán: un piso, un tractor y un coche. No hacen falta más datos. ¿No creen?



GOL DE LORENZO.—Lorenzo, goleador la pasada campaña en Palencia, consiguió ayer el único tanto del partido. Una inteligente cesión de Fede, tras centro de Cardeñosa, fue aprovechada por el interior para marcar desde cerca. Aquí está el balón ya en las redes y Lorenzo iniciando el regreso jubiloso al centro del campo.



CASTILLA DEPORTIVA

TERCERA DIVISION

(SEGUNDO GRUPO)

Palencia y Salamanca ganaron fuera

Empate del Osasuna en Talavera

Román marcó el primer gol salmantino en Miranda

CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION

Table with columns: RESULTADOS, CLASIFICACION, J, G, E, P, F, C, P. Lists results and standings for Segunda División.

TERCERA DIVISION

Table with columns: RESULTADOS, CLASIFICACION, J, G, E, P, F, C, P. Lists results and standings for Tercera División.



contra el Mirandés, se produce una melée ante la puerta. Tira Román, del Salamanca; el balón rebota en uno de los jugadores y se introduce automáticamente en la portería.

MADRID. (Aifil).—Con empate a dos goles finalizó el encuentro entre el Plus Ultra y el Atlético Madrileño, correspondiente al segundo grupo de la Tercera División de Liga. El primer tiempo terminó con ventaja del Plus Ultra de uno a cero.

DERROTA DEL TENERIFE EN ATOCHA

SAN SEBASTIAN. (Aifil).—San Sebastián, 1; Tenerife, 0. Se disputó en Atocha el primer encuentro de Liga de la temporada 1970-71 entre el Tenerife y el San Sebastián.

EL MICHELIN NO FUE ENEMIGO PARA EL GETAFE

GETAFE. (Aifil).—En partido correspondiente al segundo grupo de la Tercera División, el Getafe ha ganado al Michelin por 3-0. La primera parte concluyó con la ventaja del conjunto local de 1-0.

Jugando a medio gas, el Eibar ganó al Carabanchel

EIBAR. (Guipúzcoa). (Aifil).—Eibar, 2; Carabanchel, 0. (Primer tiempo, 1-0.) Alineaciones: Eibar: Murgiondo; Múgica, Eaque, Eceiza; Aranegui, Benitozabal; Azcona, Lacasa (Zarate), Arroyabe, Lustre y Cardoso (Urbietia).

RESULTADO JUSTO EN TALAVERA

TALAVERA DE LA REINA. (Alfíl).—Con empate a cero ha terminado el partido entre el equipo local Talavera y el Osasuna de Pamplona.

Apretado triunfo del Chantrea

PAMPLONA. (Aifil).—Chantrea, 2; Pamplona, 1. (Primer tiempo, 1-1.) Alineaciones: Chantrea: Sarobe; Otaegui, Uriz, Alzate; Romo, Arza (Naldo); Sola, Otegui, Landa, Orío y Monreal.

DESDE LAS GRADAS

Don Miguel Alvarez y don Jesús Villar: «Hay exceso de confianza en todos los jugadores» «No deben creer que por salir al campo tienen el partido ganado»

Nadie puede negar que ayer tarde, en el Estadio Zorrilla, se respiraba un raro ambiente, a pesar de la similitud de colores entre el uniforme del equipo visitante y el de cierto equipo de Primera División que podía haber constituido un dulce momento para el aficionado que se sabe irremisiblemente en Tercera División.

EL DIBUJO DE LOS NEUMATICOS DEBE APRECIARSE PERFECTAMENTE

Regular arbitraje del navarro señor Altuna. Mucha calor. Regular entrada. El saque de honor lo efectuó el veterano jugador del Atlético de Bilbao Pepe Muguerza, recientemente llegado de América.

ATORCE ADIERTOS

Table with columns: Onteniente - Pontevedra, Langreo - Córdoba, Castellón - Santander, etc.

En la primera mitad del partido había resultado igualado. En la segunda parte, fue debido a la táctica defensiva de los navarros, que acosaron de con-

La URSS conquistó cincuenta y nueve medallas en la Universiada

TURIN. (Aifil).—La URSS ha terminado en cabeza de la clasificación de adjudicación de medallas, en la Universiada 1970, con un total de 59, por 51 de los norteamericanos.

TURÍ: «DONAGUA» VENDE EN LA COPA DE ORO DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (PYRESA).—«Donagua», montado por Carudel y propiedad de la cuadrilla Villapardierna, ha sido el vencedor de la Copa de Oro de San Sebastián, carrera con 1.400.000 pesetas y corrida sobre 2.400 metros.

TENIS HERRERA, CAMPEON NACIONAL «JUNIOR»

MADRID. (PYRESA).—El jugador Juan Herrera ha ganado el campeonato de España de tenis de categoría junior. Venció en la final, jugada, igual que el resto de los partidos del torneo, en la Real Sociedad Hípica Española Club de Campo, a J. Moreno El partido perdió pronto interés ante la clara superioridad de Herrera, que ha justificado bien su fama de favorito. Los cinco primeros juegos los ganó claramente Herrera y se apuntó el primer set por 6-1, resultado que también se produjo en el segundo, con lo que el partido tuvo una duración de treinta y dos minutos.



CONDUZCA PERO SEGURO Auto-Escuela Volante Paseo de Zorrilla, 112, primer piso. CLASES ESPECIALES PARA SENORAS Y SENORITAS Clases para productores sin pérdida de horas de trabajo AUTO ESCUELA VOLANTE Teléfono 232296

Cuando haya de desplazarse a Correos para utilizar cualquier servicio postal, hágalo antes de las once de la mañana y se evitará aglomeraciones y molestias.





# septiembre

# MES HOMENAJE A CASTILLA

en

*El Corte Inglés*

El Gran Comercio de España.

## ¡Todos a Madrid! ¡Todos a EL CORTE INGLES!

En este homenaje comercial, sin precedentes, continuamos brindando a Castilla, nuestra Campaña:

### “ANTICIPESE AL INVIERNO”



**La promoción del cliente previsor.**

Adquiera, ahora, todo lo de Otoño-Invierno, **con mucho menos dinero.**

**SURTIDOS COMPLETOS:**

Abrigos, trincheras, trajes, vestidos, zapatos, tejidos, prendas de punto, complementos, artículos del hogar...

**A PRECIOS DE EXCEPCION.**

**¡COMPRE AHORA Y ECONOMICE!** También le ofrecemos todo en EQUIPOS COLEGIALES

Su visita a EL CORTE INGLES puede resultar doblemente afortunada, porque este mes sorteamos

13 CHEQUES-REGALO de 25.000 Pts.

¡Un cheque por cada provincia!

**ADEMÁS:**

Interesantísimas oportunidades para eliminar totalmente los artículos procedente de nuestras **REBAJAS DE VERANO**

Solicite la tarjeta de participación.

*El Corte Inglés*

3 Grandes Centros Comerciales en Madrid: Preciados, 3 - Goya, 76 y Generalísimo



# EL VALLADOLID-HUESCA, EN FOTOS

## Lorenzo, por los aires



Nuestro paisano fue el autor del gol que proporcionó los dos primeros puntos al Valladolid y en varias ocasiones dejó constancia de su peligrosidad y oportunismo, aunque en líneas generales no luciera su facilidad de disparo en la real medida, probablemente condicionado por su reciente tirón muscular. La instantánea recoge un acrobático salto del delantero blanquívola para evitar el tropiezo — y la probable lesión — con el guardameta oscense, que se arrojó valientemente para cortar la internada de Lorenzo. El deportivo gesto del jugador vallisoletano le costó un "aterrijaje" forzoso después de su espectacular vuelo por encima del cuerpo de Aldea, a quien vemos atezar con seguridad la pelota.

## Jugada para discutir



El señor Bayón, trenilla de turno, se ganó frecuentemente la regañina del público porque se equivocó más de la cuenta en sus decisiones. Esta jugada provocó una fuerte protesta en los gradados, porque un buen sector de aficionados estimó que la poco ortodoxa entrada del zaguero visitante a Fede era merecedora de sanción. Como se puede apreciar fácilmente, el defensa del Huesca cierra el paso al extremo local, provocando su caída. La acción se produjo dentro del área, pero el árbitro no quiso saber nada y el juego, pese al enfado del público, siguió. Sin embargo, el fotógrafo estaba allí...

## REMATE FRUSTRADO

Una vez más, Lorenzo en acción. Estamos en el segundo tiempo y el juego del delantero vallisoletano ha bajado considerablemente en eficacia por culpa de su falta de decisión en el disparo. Pero aun así, Lorenzo estuvo siempre en la brecha, disputando balones a los zagueros visitantes, como en esta ocasión, en la que Segura le gana la acción despejando de cabeza. Unos centímetros más y el remate de Lorenzo habría llegado...



## HABLAR DESPUES DE JUGAR

**Lorenzo:** «No es que tuviera miedo a tirar; simplemente creía que era más fácil ceder a otros compañeros»

**LLACER:** «Se metieron conmigo y yo me dejé llevar por los nervios»

**ENDERIZ:** «Lo importante es que se han ganado los puntos»

Habla tranquilidad en la casa local. Coque pasea, arriba y abajo, y su gesto no es de contento, pero tampoco hay críticas para los jugadores. Bueno, si las hay para Llacer, por dejarse llevar por los nervios: —¿Que se han metido con usted? Mala suerte, pero eso no justifica el que usted se encare con el público y menos aquí, en casa. Un profesional debe sujetar los nervios.

Luego, a Lorenzo, cuando nosotros estábamos preguntando al delantero: —¿Con lo listo que es usted y lo bien que juega, parece mentira que deje pasar ocasiones como las de hoy!

—Mister, es que yo veía más fácil hacer el gol cediendo el balón a otros compañeros que venían de cara a la puerta y sin nadie... —Si no le digo que esté mal jugado, pero con el partido sin encarrilar, todavía, en cuanto se esté en ocasión de gol hay que tirar. Yo sigo confiando en ustedes y les adelanto que este año van a echar humo las palmas en el estadio; pero ante todo, hay que asegurar los partidos y luego, con el marcador en franquía, ya habrá tiempo para los caracoles...

Cuando Gerardo sale, reclamado por los otros colegas, seguimos nosotros conversando con el goleador.

—Marcaste un gol, pero pudiste conseguir algunos más. ¿Quizá tenías miedo a tirar, por la lesión?

—No, si ya estoy completamente recuperado. De verdad que no ha sido por eso ni por miedo al fallo. Simplemente he jugado así creyendo que era lo más conveniente. De todas las formas, si es cierto que hemos malogrado muchas oportunidades y eso ha favorecido el sistema de ellos, que se han cerrado demasiado.

### LOS «AMIGOS» DE LLACER

El portero, una vez que terminó la filipica del entrenador se viste en silencio. El explica así el incidente: —Se metieron conmigo, personalmente, y yo hice mal, lo reconozco, dejándome llevar por los nervios. Pero es que, de verdad, lo que no entiendo es que esté uno haciendo todo lo que puede y encima se metan así. No me lo explico...

Y el chaval no puede contener un sollozo. Santiago Gallego acude presto a consolarle: —Vamos, Llacer, que ya ha pasado todo. No se preocupe, que se ha ganado, eso es lo importante...

—¿Te afectó mucho el calor...?

—El calor me hizo mella, como a todos, pero de todas las formas, el «seis» no me dejó ni un momento. Yo creo que se vendrá a cenar esta noche conmigo...

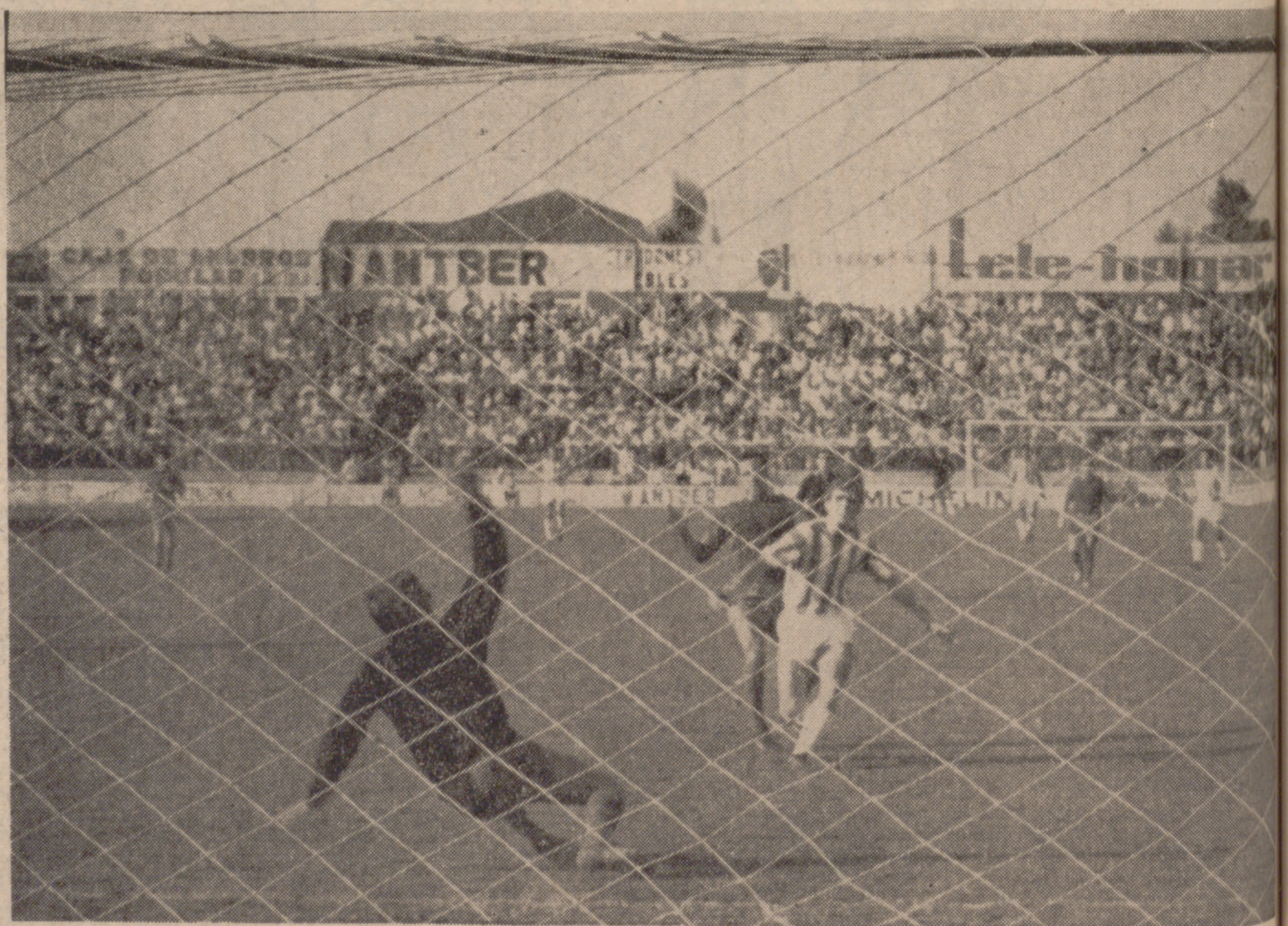
—Pero tú te fuiste por zonas un tanto extrañas...

—Si me quedaba en el centro era peor y yéndome para adelante, él se venía detrás de mí y dejaba hueco para otros compañeros. Lizarralde lo aprovechó muy bien en el primer tiempo.

—El público no ha salido muy contento del partido. ¿Tiene razón?

—A principios de temporada siempre hay cosas que corregir. Es lógico que falte ritmo y no haya el entendimiento que se logra con los partidos. De cualquier forma, se ha ganado y eso es lo que cuenta. El buen juego vendrá luego...

—En eso estamos... P.



## LA OPORTUNIDAD MAS CLARA

El resultado final pudo, con un poco de suerte, ser bien diferente, porque lo cierto es que las ocasiones de peligro menudearon en el área visitante. Pero ninguna tan clara como esta que les presentamos y que increíblemente fue malograda por Alvarez, cuando parecía más difícil echar la pelota fuera que marcar. Fede, inteligentemente, hizo una cesión que dejó al ariste completamente solo ante Aldea. Era tan

propicia la situación para marcar, que Alvarez atacó a la pelota con tal potencia que su disparo salió alto, por encima del marco ante la decepción de los espectadores. El portero del Huesca sigue impotente, la trayectoria del balón, que, afortunadamente para él, no llegaría a la red. Fue una lástima y una ocasión clarísima de aumentar la ventaja.

VE  
DE  
EL DO  
DIARI  
Editado por  
VALLAD  
Para esp  
Satél  
U. S.  
Pasa  
dos v  
NUEV  
SA) — "I  
american  
rolhada  
de Suez  
satélite"  
ma en  
de la re  
tion Wee  
nology"  
los Esta  
Según  
el día 22  
zas aére  
nas lan  
desde la  
berg, en  
genio d  
lar los m  
pas y la  
campam  
"satélite"  
de dosce  
pasa dos  
bre la z  
mando  
te grado  
Según "  
te obser  
norteam  
tra, a la  
de, sobr  
y capta  
Israel y  
parecer,  
facto de  
maras  
cluso pu  
tografía  
nis", se  
publicac